今日附送七俠五義傳不取分文

大清光緒二十年 三月十五日

滬報

第四千一百八十七號

西歷一千八百九十四年 四月二十號 禮拜五

外埠經售本報處 京都東單牌樓新開路東首指正堂寶鋪○又宣武門外粉房琉璃街路西萬載會館隔壁修竹山房坊寓○路京小西門裏牛毛行道孝生租洋廣莊○美國新報館○高麗德興行○檳榔嶼萬裕興○東洋農記號○天津城內三聖庵西時報分處梁子亭○保定府南門內二道街仁昌和紙店○錦州電報局○廣東中華日報館○嶺南日報館○通州西門小紅牌樓古愧堂○烟臺啟業書院劉子衡○漢口漢報館○武穴政大源○武昌殷記牛奶棚○九江太古晉信局○安慶江友馥先生○又三牌樓余昌仁信局○蕪湖余昌仁 信局○又福潤信局張芝順○溫州五馬街正和信局○處州三牌坊口達三廣貨號內正和信局○常熟東門裏水關橋桃寓○吳江盛澤郁亭書院○蘇城護龍街大觀帝廟北首瑞瑤經房○洞庭西山瀝里黃宅○又瀝溪坊鴻飛紙舖○松江西門內佛字橋萬茂錢號姚先生○杭州舊府前珊記○杭州梟署清訟局○寧波北岸洋山殿跟錢記錢莊○福州南臺義利洋行○又雙門前平樂遊茶室○鎮江胡萬昌信局○南京東牌樓大街王聚昌報房○淮安府王天順局○邵伯鎮記報房○揚州左衛街後宛虹橋如是庵內鐵石山領○除由各信局代售

本館開設上海英租界望平街中市 外埠照遠近酌加寄費 今日另出附張不取分文

上海每張零售取錢五文

接印七俠五義傳啓 ○本館用四號大字排印七俠五義傳恭請張潔淨校對精工一洗亥豕魯魚之譌久蒙閱者賞鑒今復接印第七卷第十四頁刊入附章隨報分送不取分文閱者鑒之 ○本館所印通藝閣詩錄已訂就每部收回工本洋二角惟所印無多欲先睹爲快者請即至本館帳房購取可也此佈 本館告白

通藝閣詩錄發售 字林滬報館啓

論粵東厘廠被焚事

古無所謂釐捐也自紅巾煽亂髮逆鴟張蹂躪者七八省滋擾者十餘年當其時調兵有費募勇有費購辦軍裝有費創立水師有費而地方多故國課難徵庫帑空虛籌餉匪易請部臣之指撥無米難炊詢司道以墊支點金乏術秉國鈞者於無可如何之中爲萬不得已之舉而釐捐由是倡焉釐捐者按照稅則章程值百抽五以徵往來貨物者也設立之初議俟軍務稍平餉需漸紓正供復裕即行蠲免是以商民樂從而莫之敢抗無何大難方平禍端復見回逆豕突於西陲捻匪狼奔於北省滇黔戎馬未釋仔肩餉需之孔殷如前釐捐之徵收難緩加以籌辦善後需款尚繁綏靖海氛度支孔亟而謀國者於釐捐一項匪特不能裁撤甚且變本加厲名目紛繁其徵於行商者曰行釐收自坐賈者曰坐釐抽於買家者曰牙釐若粵東則又有海防經費臺炮經費等名目種種重徵複斂而商民交困矣然使委員關吏潔身奉公胥役巡丁安分守己則商民食毛踐土自應仰體時艱何敢以涓壤之微致煩憲廑無如委員則視爲美差既難清廉自勵司事則趁此機會先飽囊槖之私加以丁役書吏狐假虎威浮開婪索錙粟尺縷例在罰免之條而一經搜出即嚴加罰鍰倘若不償所願勢必押人留船未見官府私刑先加如或强項罪名妄揑錢財雖費而行程已誤以致行旅側目怨讟叢生即孺子婦人一經談及釐捐亦莫不感歎咨嗟而欲甘心於關吏是以釐廠滋事時有所聞大則戕官殺吏小亦毀卡焚船[illegible]民之日外生成賦性獷悍歟實由司榷務者辦理不善有以致之耳即如近日粵省新塘釐廠毆傷蔗船工作致激衆怒焚燬焚燒豈非其覆轍歟據本館駐粵訪事人云新塘爲增城所屬界連東莞番禺墟內素多糖寮上月廿八日有蔗船盤運甘蔗入口以供糖寮之需船抵釐廠欲寄椗報驗無如水溜緊急人力難與爭衡遂駛至下游方行灣泊詎護廠巡船武弁疑爲闖關走漏即率兵勇駕舢板追趕及至蔗船欲拘拿水手水手與爭該弁遂毆傷救人貨主知之恐釀禍端委員將船扣留重加懲罰且恐被傷水手家屬不肯干休即至新塘各街鳴鑼邀請紳耆坊衆四處該廠向爲鄉人所惡至是齊動公憤聚集廠前向該弁爲難旋有不肖之徒聲言放火燒廠樓一呼應者四起時則貨主鄉紳恐釀大禍極力排解奈口衆我寡不受約束齊焚爇炬以投巡船厘廠雖有勇丁然衆寡勢殊亦紛紛逃避莫敢拒禦而全廠遂成灰燼委員電報至省大憲即委候補府張太守馳往查辦現向未知如何了結然該廠平日不洽輿情已可概見一廠如此他廠可知一省如此他省可知但該廠過啓釁端遂被滋鬧他廠雖幸無事故得暫相安而其爲民人所嫉惡則一也使厘捐而果涓滴歸公有裨於國則民雖至愚各具天良報効無如近日中釐捐中飽者十之七八歸公者十無一二委員司事又復藉端索詐以飽私囊此民人所由痛心疾首而深惡於釐廠也是以賢長官在位民瘼關心籌度時勢既不能撤廠裁釐而勸求民隱又未忍視閭閻疾苦而不救謂無微不至乃不肖長官反藉釐差以爲調劑屬員營謀苞苴之路根不多設釐廠而民心由此益離矣今雖新塘一廠爲衆所毀他日別卡有隙可乘豈不爲新塘之續者幾希夫前事不忘後事之師也前車之覆後車可鑑當此釐前大後正宜易絃更張在上者苟能酌裁冗卡以免病民執事者苟能自矢清廉嚴約胥吏則行李往來咸稱利便或可相安無事不致滋生釁端否則釐卡滋鬧之事恐從此愈多矣手斧柯者盍早圖之

恭錄電傳 上諭

昨晚本館接到京電內有 硃諭四道敬謹譯登○三月十三日奉 上諭德馨奏會匪圍攻永寧縣城當時擊散地方安謐一摺本年正月間湖南酃縣會匪鄧世恩等竄入江西麗泉大小井十嶺地方糾集匪徒黃三祥等聚衆千人攻撲永寧縣城當經該縣知縣會同營弁分路圍拿陣斬匪首桃亞四等多名生擒鄧世恩等六十四名奪獲旗幟槍炮等多件該匪紛紛逃竄復經永新縣兵團將逃匪冬飛龍等拏獲現在地方安謐辦理尚爲安速所有此次在事出力各員弁着准其擇尤酌保毋許冒濫仍着德馨飭令該地方文武將餘匪搜捕盡淨並着與大吳於湘界地方督飭防軍一體嚴緝毋任漏網另片奏廣東南雄州匪首劉叫妹夥逃竄百名突擾江西大庾縣地方經該處駐防勇丁勦捕鎗斃賊首三名餘匪受傷數名退回粵境提督田道發盤獲匪徒蔡親順一名正法等語此股匪徒現在勦辦情形若何着李瀚章據實覆奏並飭該府縣防營認真巡緝迅圖撲滅又片奏拿獲東鄉沿山縣匪首何甫喜姪士林解省訊明正法所有在事出力之撫州府知府顔鍾驥着交部從優議敘署南昌府事饒州府知府倪恩齡著俟得道員後賞加二品銜鉛山縣知縣陳繇範着以直隸州知州在任補用試用府經歷程祥藻縣丞周錫章江蘇試用府經歷沈臻茂均着俟補缺後以知縣用東鄉縣典史張昌川著以縣丞在任候補總兵江宗貝着賞加提督銜鉛山縣[illegible]王紹綸着賞加遊擊銜守備王昌[illegible]着以都司補用用以示鼓勵餘着照議辦理該部知道欽此同日奉 上諭高釗中奏教官訓迪有方懇恩鼓勵等語雲南廣西州訓導甘雨等據該學政奏稱或克勤職守不愧師資或品學兼優堪爲矜式自宜量予恩施以昭激勸前廣西州訓導甘雨前安常州學正李滋前昆明縣訓導張舜琴大理府教諭印芳宣威州學正吳式釗易門縣訓導陳羅均着賞加內閣中書銜欽此同日奉 硃筆鍾靈補授詹事府少詹事欽此○十四日奉 上諭吳大澂奏總兵懇祝嘏據情代奏一摺湖南綏靖鎮總兵陳海鵬着毋庸來京各省來京祝嘏人員正月間欽奉 懿旨派出業經降旨宣示吳大澂既已奉到不應再爲代奏茲特申諭各省將軍督撫提鎮等恪遵前旨凡未經派出各員均不得再行籲請欽此

紫禁瑣言○皇太后於二月二十四日駕幸頤和園業已恭紀前報是日由阜成門至廣源閘乘舟溯長河以抵昆明湖入頤和園 皇后則於三月二十五日隨侍前往 瑾妃珍妃亦於二十五日侍往[illegible]○三月初十日致祭[illegible]麟芝庵中堂 立豫甫少司農 志伯愚少宗伯 敬子齋大司空 阿[illegible]少司寇 徐東甫少宗伯 祥公 明公 楊蓉圃副憲 何[illegible]侍耕耤典禮並經順天府尹孫燮臣大司空 著順天府府尹顧漁溪大京兆 李小川少京兆 溥植[illegible]禮部預備表章香帛牲牢等物並行文太常寺飭傳司樂鳴贊樂舞生鑾儀衛飭傳冠軍使值差校尉各員均於三月初六日以前將應派承值各差銜名先期知照以崇大典○皇上定於三月二十五日駕幸頤和園現經順天府暨步軍統領衙門預先派夫由阜成門外平治 御路直達於萬壽山之麓唐人宋之問應制詩云洞草自迎香輦合巖花應待御筵開竊不禁擧然高望而欲進飛一盞預賀湖山也

禮闈紀事○本屆甲午恩科會試諸孝廉赴試者已據禮部造冊咨送各省赴試諸公花名新舊科名籍貫應入官卷民卷清冊各八本均於三月初六日各送貢院以備臨時點名聞本屆赴試孝廉共計九千六百數十名云○欽命甲午恩科會試正考官李蘭蓀大宗伯鴻藻現官經筵講官太子少保禮部尚書武英殿總裁會典館副總裁稽察京通十七倉大臣直隸高陽縣人壬子科進士[illegible]總憲郙現官經筵講官都察院左都御史南書房行走管理戶部三庫事務江蘇嘉定縣人壬戌科狀元汪柳門少司空鳴鑾現官工部左侍郎兼管戶部三庫事務浙江錢塘縣人乙丑科進士楊蓉圃副憲頤現官都察院左都御史稽察左翼覺羅學廣東茂名縣人乙丑科進士

鸚鵡洲火災○本月初八日漢南鸚鵡洲失愼一節昨接訪事友來函云探得此次火災延燒至四百餘戶聞其起火之由實因安化公所間壁脚夫尹姓與其妻反目撕打悞將洋油燈碰翻致兆此厄幸夜尚未深故無燒斃人口之事鄰近磚牆堅厚之房屋亦如魯靈光殿巍然獨存不可謂非厚幸也

儲憲北上○浙江糧儲道世敬齋觀察於初七日詣撫轅稟辭初八日由下馬頭登舟運解漕糧帶印北上杭府陳六笙太守率同仁錢兩邑宰恭送如禮

鎮江官場紀要○長江水師提督黃昌岐爵軍門翼升由金陵赴下江一帶閱視營伍屢紀前報茲接鎮江來信云聞軍門已由蘇起程過回白門十五日必過鎮江是以鎮城文武各官預先在江干鵠候旌麾矣○統領新湘等營陳宇山軍門定於本月十二日午刻乘坐官舫用小火輪拖帶巡赴金陵謁見劉峴帥面稟事宜聞小作勾留即當言旋也

蕪湖官場紀要○辦理蕪湖[illegible]觀察亦于初五日晉省謁見沈大中丞稟商要公[illegible]○辦理蕪湖土藥提調總卡兵春農太守幹練精明久爲上游器重上年由皖撫沈大中丞保奏補缺[illegible]○駐紮東梁山防營統領張軍門士元於初六日蒞[illegible]

觀察亦于初五日晉省[illegible]下均將回蕪[illegible]即乘輿登岸往各當道衙門拜會○辦理蕪湖土藥提調[illegible]太守現將開去土藥差使迅速晉省另有差委而[illegible]後以道員用今恐[illegible]

蕪湖嬉春○節邇上巳天氣晴和蘇城士女多往遊玩大平諸山而以三月十一日爲尤盛寶馬香車萬人空巷[illegible]負留光此固往事相沿亦人生行樂之達觀也惟有時天公不做美則意興未免闌珊今年十一日晨起林鳩喚婦鷹滴猶懸者半留者半迨猶晴轉午忽放晴光於是木蘭之棹沙棠之舟玉帛金杯雨頭欵乃聲皆向支硎而去遊人乘筍輿往來於峯回路轉中者平距支硎一二里而上中下白雲寺及台與無隱諸禪院又一星羅棋布於山間彼鞋繡踏青伴攜拾翠者選勝未已暮靄遽沈不免怱怱返棹時則燈光萬點掩映波間又換一番景象矣○平江路佛來弄一帶有著名地棍皮匠阿根及昭壽等數人遊手好閒或調戲婦女或抽頭聚賭無惡不作雖經元和縣李大令訪拿懲辦而近日又復蔭出滋事前日有一村婦手攜棉布十餘疋行過是處該地棍見之挺身直前將布搶奪而去[illegible]

逸婦號泣欲自盡適[illegible]

○九江府憲邵傅嚴太尊奉[illegible]嚴禁女尼

外來尼僧及持齋婦女赴廟求戒並有私收女弟子之事實屬有傷風化茲飭令嚴行禁止[illegible]寺院不准收留女尼暨持齋婦女傳戒及暗收女弟子等事特札嚴禁[illegible]將女入廟求戒已屬男女混雜平時寺院僧人私收女弟子尤爲駭人聽聞有傷風化亟應嚴行禁止有女入廟求戒及爲雜平時僧人收女弟子該父母丈夫及該僧人分別[illegible]江府城廣娘娘庵觀音庵等處尼僧不下數十八年輕者十居七八往往以募化爲名[illegible]姑媳不和即唆使入廟[illegible]

產金○基隆暖暖一帶周圍數十里皆出金沙[illegible]

之地任其淘取由是一唱百和多有從廣東福建一帶攜貲來台或雇數十人以至數人不等皆[illegible]命運有背本無多而得一金不啻倍蓰者有藏萬貫日雇數十人開挖而其地適自土無金又遇少晴多雨所[illegible]致將本用罄一蹶不可復振者種種情形筆難罄述即他項懋易之人來此將貨售盡應將台地番洋帶回有貼水輕平事不[illegible]莫不盡數兌得生金藏之於身既便取攜復可圖什一之利以致地雖產金而金價日增一日幾比他省更甚如正月間每兩須三十餘換者今則四十餘換合成本處番洋直漲至五十四元之譜彼持籌握算者流覩此金價昂貴其利幾吾不知爲何如也

粵學告示○廣東提督學院徐示嚴拿招謠撞騙杜絕請[illegible]查昌名頂替革除勒[illegible]十科始行准給衣頂其實係年老殘疾不能書寫及騎射者必由該學教官查明有無揑飾及平日果否安靜核實[illegible]

紛紛瀆請告遊告疾者亦同此例教官尤須逐一清查毋許書斗藉端勒索以爲寒士之累特示○照得童生考試前點名冊須於該童名下備列年貌籍貫三代府縣兩考名次廩保姓名畫押以杜頂冒倩代諸弊業經檄行遵照在案茲當考試兩童生等有未經填冊者立即趕辦其各項卷冊均限於試期前二日申刻繳進毋得片刻遲延倘童生有不遵塡冊及所塡外錯遺漏并廩保有書名而不畫押者概不准收其各凜遵毋違特示○照得考試懷挾之弊前經禁嚴本院點名之時必當逐細搜檢儀生童等進場有夾帶者生員立即斥責童生重則枷號輕則罰跪扶出斷不准有片楮隻字攜入場中本院恪遵功令言出法隨爾生童等切勿以身試法其各凜遵毋違特示○又諭搜檢人役知悉據提調官具送爾等赴轅供役前來各宜認眞嚴搜毋得徇私縱放倘在場內搜獲夾帶除將夾帶生童嚴究外立將該役從重治罪其有藉搜檢爲名從中攫取生童物件一經察出即發交提調官究處各宜凜遵毋違特示

開導安清道友示○頭品頂戴兵部尚書兩江總督部堂劉爲出示曉諭事照得地方匪徒結會聚黨陰設記號滋擾地方實屬有干法紀本部堂前因沿江一帶哥匪各處放票糾人當經分別曉示開導飭拿匪目多名隨時訊明正法在案乃現聞又有安清道友糾約黨羽編列排行口號暗作記認四處滋蔓亦屬法所不容自應嚴拿查辦惟念此等匪黨之中多有係屬鄉愚無知悞入不教而誅民有不忍應即出示開導爾等須知創立名目編列排號糾衆結黨卽非安分良民法紀森嚴豈容輕身嘗試前次迭獲各哥匪正法即係因其結黨致遭刑誅爾等均有身家務各以此爲戒及早改悔自行解散勉爲良善毋犯刑章自示之後倘仍執迷不悛則是自貽伊戚一經查獲定當從嚴行處治決不寬貸凜之切切特示

答責完案○妄請相驗一案已詳前報前晚黃大令飭將屍場帮司之李阿五江鳳翚提案詰之下判將江榜笞五十板其李[illegible]開釋完案

開釋差夥○本城八舖地甲張瑞卽雲生因與總巡局差徐春余順等得賄縱賭經總巡葉司馬訪明拘獲送縣訊明分別枷責示衆在案本報已詳紀之且曾著爲論說前日司馬查得余順實係受張徐糾約核其情節尚可原宥且因患病惟徐春曾在九舖前地甲俞嚴名下爲夥時橫行不法魚肉愚民抽頭聚賭恃有某局爲護符以致人皆側目此次亦係徐與張人瑞二人起意未便姑容當卽蒞縣提余順至案署[illegible]

嚴禁女尼〇九江府[illegible]外來尼僧及持齋婦女赴廟求戒並有私收女弟子之事實屬有傷風化該婦女如果有志虔修儘可在家行香何必入廟求戒削髮爲尼擬請將寺院不准收留女尼暨持齋婦女傳戒及暗收女弟子等事特札嚴禁永遠遵行等因到本部堂據此查寺院傳戒之年外來尼僧及持齋婦女入廟求戒已屬男女混雜平時寺院僧人私收女弟子尤爲駭人聽聞有傷風化亟應嚴行禁止行司通飭各屬一體遵照認眞查禁嗣後如有持齋婦女入廟求戒及爲僧人女弟子者即將本人並該父母夫男及該僧人分別懲辦以挽頹風等因當即行知各縣一體出示嚴禁查九江府城廣嫠婦入梅花庵觀音庵等處尼僧不下數十百人年輕者十居七八往往以募化爲名引誘良家婦女吃齋茹素遇有夫妻口角姑媳不和即唆使入廟削髮甚至勾通少年子弟聚賭誨淫殊堪痛恨此舉果能永遠遵行未始非維持風化之一大端也

產金貴〇基隆暖暖一帶周圍數千里皆出金沙前由官府延例招商開挖每人出洋二角四分赴基隆廳購牌一具即可前往產之地任其淘取由是一唱百和多有從廣東福建一帶攜貲來台或屢數十人以至數人不等皆於左近支搭數椽擇地試辦惟獲利厚薄聽諸命運有貲本無多而得金不啻倍蓰者有聚藏萬貫日雇數十人開挖而其地適有土無金又遇少晴多雨所淘之金不敷所雇各工火食開支致將貲本用罄一蹶不可復振者種種情形筆難罄述即他項懋易之人來此將貨售盡慮將台地番洋帶回有貼水輕平等事不台用於內地莫不盡數兌得生金藏之於身既便取攜復可圖什一之利以致地雖產金而金價日增一日幾比他省更甚如正月間每兩須三十餘換者今則四十餘換合成不慮番洋直漲至五十四元之譜彼持籌握算者流觀此金價昂貴其利弊吾不知爲何如也

粵學告示〇廣東提督學院徐示嚴拿招搖撞騙杜絕請託夤緣稽查冒名頂替革除勒索雷同　照得文武生員例應入學後年逾十科始行准給衣頂其實係年老殘廢不能書寫及騎射者必由該學教官查明有無捏飾及平日果否安靜樸實[illegible]紛紛瀆請告遊告疾者亦同此例教官尤須逐一稽查毋許書斗藉端勒索以爲寒士之累特示〇照得童生考試前點名冊須於該童名下備列年貌籍貫三代府縣兩考名次廩保畫押以杜頂冒倩代諸弊業經檄行遵照在案茲當考試爾童生等有未經填冊者立即趕辦其各項卷冊均限於試期前二日申刻繳進毋得片刻遲延倘童生有不遵填冊及所填舛錯遺漏并廩保有書名而不畫押者概不准收其各凜遵毋違特示〇照得考試懷挾之弊前禁甚嚴本院點名之時必當逐細稽檢儻生童等進場有夾帶者生員立即斥責童生重則枷號輕則罰跪扶出斷不准有片紙隻字攜入場中本院恪遵功令言出法隨爾生童等切勿以身試法其各凜遵毋違特示〇又諭搜檢人役知悉據提調官具送爾等赴轅供役前來各宜潔廉嚴搜毋得狥私縱放倘在場內搜獲夾帶除將夾帶生童嚴究外立將該役從重治罪其有藉搜檢爲名從中攫取生童物件一經察出即發交提調官究處各宜凜遵毋違特示

開導安清道友示〇頭品頂戴兵部尚書兩江總督部堂碩勇巴圖魯劉爲出示曉諭事照得地方匪徒結會聚黨陰設記號滋擾地方實屬有干法紀本部堂前因沿江一帶哥匪各處放票糾人當經分別曉示開導飭拏匪日多名隨時訊明正法在案乃現聞又有安清道友糾約黨羽編列排行口號暗作記認四處滋蔓亦屬法所不容自應嚴拏查辦惟念此等匪黨之中多有係屬鄉愚無知誤入不教而誅良有不忍應即出示開導爾等須知創立名目編列排號糾羣結黨即非安分良民法紀森嚴豈容輕身嘗試前次迭獲各哥匪正法即係因其結黨致遭刑誅爾等均有身家務各以此爲戒及早改悔自行解散勉爲良善毋犯刑章自示之後倘仍執迷不悛則是自貽伊戚一經查獲定當儘法嚴行處治決不寬貸凜之切切特示

答責完案〇妄請相驗一案已詳前報前晚黃大令飭將屍場帶回之李阿五江鳳翠提案署詰之下判將江鳳翠責五十板其李分別開釋完案

開釋善夥〇本城八舖地甲張瑞卿雲生因與總巡局吉徐春余順等得賄縱賭經總巡葉司馬訪明獲送縣訊明分別枷責示衆在案本報已詳紀之且曾著爲論說前日司馬查得余順實係受張徐料約核其情節尙可原有且因患病惟徐春曾在九舖前地中僉變名下爲夥時橫行不法魚肉愚民抽頭聚賭恃有某局爲護符以致人皆側目此次亦係徐與張人瑞二人起意未便姑容當即蒞縣提余順全案署加申斥即着開枷斥釋徐張二人仍飭枷示聽候嚴辦

送縣訊究〇前報紀滬南鄭洽記土行主控族人鄭某乘火搶匿金飾等物查獲原洋一案由十六舖巡防中局送至總局候究云云茲悉該行主名鄭釀卿鄭某即鄭元青前日由葉司馬提訊原告投案求追並稱上月廿八夜火起後將欲延及鄭元青前來幫忙搬物行中人以其素識不疑事後查少英洋四百元並首飾箱一只內儲金飾由三十兩珠琴上等物曾至元青處所查出原洋向首飾箱被控押着即求究追質之鄭元青供詞支吾堅不承認司馬調原贓已獲豈容狡賴即着備函送至上海縣訊究

提訊虐妓致死案〇虐妓述聞一則兩紀本報前晚由英廨米別駕將龜奴王長松沈蘇子二人備函送縣黃大令披閱不服正欲食究亦即飭提訊究二鼓時升堂值日差將王沈二龜奴解案大令分別研詰王供鹽城人在滬北打狗橋開設花煙館上年二月間有泰州人張九將伊女王張氏領來押洋五十元在小的處爲夥妓至九月間因生意不佳調至沈處爲伎至本年二月十六日因該伎患病調回小的處即爲延醫診治延至本月十二日無救而斃即于十三日十點鐘備棺收殮寄厝蘇州殯房並無凌虐情事小的求恩宥大令問伎既是病死外間何以嘖有煩言答供有某流氓等索詐不遂在外揚言所致大令又問寄柩之票何在答供並無柩票惟藥方小的帶來呈閱大令謂既將棺柩寄厝殯房豈有無柩票之理顯見支吾再三盤詰仍前游移沈蘇子供鹽城人在滬北雞鴨弄花煙館該伎土張氏于上年五月由同業士松荐來至本年二月十六日調回王處不知如何患病身死叩求明察大令一再嚴詰沈執定前供大令以該龜奴等顯有不實不盡未便輕縱判將王沈二人收自新所候飭差查明棺木究在何處並着王沈于十二日內將張九尋交飭案以免覆訊核辦

學徒尋獲〇美租界文監師路一百七十七號門牌水木作係甯波人樂錦發所開前年曾收同鄉阿林爲徒阿林性甚頑劣屢戒不悛前日午後又復溜逃出外踪尋無着樂遂告知其母某氏不料其母反向索人一味恃蠻正在爭執之間適有樂友見阿林遊匿家中立即扭至樂處樂遂將阿林交其母當場領回並照算二年飯食之咎了事

英廨判事〇包探何瑞福禀稱吳閬山執失皮箱二隻內儲綢紗衣服又首飾匣一隻內藏金珠翠物件查係同居人張十榮串同李照竣開鎖入房竊得將衣飾分別典押另租屋留翁衣服木器時表等件並有方益卿丁田寶二人明知張等行竊各贓向詐得洋銀十元[illegible]贓物向少衣服四件倘洋二十元今將一併送究吳同山投請領贓張李同供蘇州人認竊不諱丁供詞含混何包探又方曾將張吊藏回春樓恭綃之中屢向盤詰不肯交出最爲刁狡未別犯商之易副領事姑念張李初犯竊丁方押捕房一個月並罰一半押方三禮拜並罰洋十元丁田寶亦繳洋十元從寬開釋贓交吳閬山當堂具領〇何包探又解竊犯恒裕竹布等物胡裕二到案已查得胡上次供及王松亭等語實係誣扳別駕判押一個月期滿遞籍贓交失主〇包探黃賜福緝獲行竊王昌元水絲巾袋一支彼王文全解送公堂別竊將該賊押送回籍不准再來〇包探陳阿九原稱張桂生曾辭新過今又行竊鄭士元當馬褂一件吊贓送究張供本邑人認竊不諱送局問官判押一個月衣交鄭士元領去〇包探寶如海禀解在邑聚賭之胡阿寶並賭具包案問官判枷五天〇粵婦王阿彩在路拉客已違章由廿四號西捕拘送到廨問官判押二禮拜〇積賊孔法大在招局碼頭竊得不識姓名人時表一隻被包探顧阿六拘獲送案問官判一百板遞回紹興原籍表存捕房候認〇顧包探又禀陳林才行竊土二寶周阿三杜阿林嚴倍記等家衣物緝獲人贓請辦各失主同求給領陳供審被人初犯乞恩問官判押三個月期滿遞籍贓交失主分別領去〇浦阿士吳福卿二人在途爭毆由二百廿九號巡捕一併拘案問官判罰浦洋一元吳已稍受傷狠着減半罰洋五角

英廨堂案〇蘇婦汪陸氏扭送伊子汪國璋至英公廨前日晚堂由宋華樂別駕提訊汪陸氏訴稱丈夫汪蓮生向爲當業在滬有年現已故世逆子國璋終日遊蕩時與流氓爲伍將家中妻子及自己衣服首飾典賣一空小婦人訓責反敢還毆故特送案求懲質之汪國璋係啞口祇裝手勢吃飯穿衣模樣別駕諭爾子啞口無從訊問祇可略爲責儆遂掌責手心二十下以儆將來即着領回管束如再忤逆再行送案羈押〇前有捕房解送馬孟氏潘阿三張聚元一干人至英公廨宋別駕命押候訊理前日晚堂由別駕詰訊據馬孟氏訴稱江北鹽城人兒子馬立帥開有整容店向不習上私將外孫女托潘阿三張聚元作中保賣與陸姆爲女得洋逃避小婦人聞潘張私語始知故將二人扭案請究質之潘阿三供女孩由馬抱來云要售與花烟間小的說賣不得我有鄰居陸瑞亭家要買女當由馬出立筆據得洋二十元與伊友趙姓串賣隨即同逃張聚元供同寶主陸瑞亭有事未到其兄陸阿祥投案禀訴前情筆據呈閱別駕衡情酌斷着陸阿祥將孩交還所出之洋着馬孟氏出洋五元潘阿三出洋五元給償餘者俟馬趙獲案再行追給陸遵斷具結馬孟氏繳洋具領女孩潘張還押待緝[illegible]

法廨判事〇孫包探禀昨有談子占趁江寬船動身有賊崔玉堂混入艙內僞稱赴南京趁談姓上樓呼吸洋烟崔卽將行李[illegible]車赴新北門相近爲探夥拘獲盤詰支吾送入捕房今談亦寫有失單呈覽請辦談供被崔竊去[illegible]洋一把崔供物係周錦波所竊惟押錢令小的去押現周不知何往官讀著爾將周賊交案[illegible]連生投稱厲客生竊取同房棧客紋銀三只英洋九元盤詰吐實原贓已交失主茲[illegible]押禁捕房半個月〇費金生藩斃命一案屢詳本報昨秦安棧客頭目李阿法訪明[illegible]棧客交由捕拘押轉解公堂李供訪明無懷昨始拘獲求送縣著訊先同轉問爆炭阿三[illegible]同轉隨判鈴送上海縣歸案訊核〇會捕局緝勇頭目嚴頌眉在茶館內訪明常熟人周菊寶爲娼等情[illegible]葛同轉飭令一併拿解捕房訊供核辦昨由捕頭飭孫包探將男女二名[illegible]十五歲常熟西門人向未配親日前小女予遭父責打尨有同姓不宗之周根根誘至上海游玩乘至伊處[illegible]說要洋三百元未成又到上海居住北首老虎灶樓上有一婦人聞說要賣向其[illegible]因伊被父責打其母令隨我來滬官曰爾可是蟻媒答小的本擬投親因與根根[illegible]前日在何處茶館說寶答在法馬路中天香樓間壁弄內同轉得供之[illegible]到案復訊再行究辦〇蔡袁卿控告化客寓竊一案昨由包探傳同蔡姓等復訊同轉以案懸多日未便再延商將張仍交原保限三天同原告理楚賠償二百板傳諭不准再開化客寓如違隨時由包探查究〇湖北妓女張劉氏控流氓金德勝誆詐一案由同轉函致黃大令將原案抄覆到廨昨由包探傳張劉氏華同金祥順請斷官問劉曰爾夫張大開既在台灣鎮台處當差可有信去否答有兩信去質之金供台灣並無鎮台亦無大開其人求懇押令張劉氏交到否則求送縣同轉商令張劉氏赶信追筆據上有名之金明玉等來案復訊究斷金仍還押〇流氓陳海青與戴唐氏嘲笑是少卿出爲幫兇毆打投訴捕房[illegible]同轉以各非好人判令各掌八十下而吳不服昨爲復訊之期同轉謂本分守業已飭人探查明白着照原斷各掌八十下戴唐氏寡居女流恪安守婦道不准在外滋事

募資行善啓〇蓋聞中懷惻隱分患澤乎殘存偏處搜羅因緣於文字樂衆擎之易擧愴綿力之難支此皆實在情形不忍稍安緘默也湖州潯溪沈琛山善士曾與余蓮村善士及善昌等同辦各善擧多歷年所沈君之勇於爲善昌夙深欽佩渠詰嗣譜蘭名蟾增克承父志自冠童軍食廩餼以來惟善爲寶其品概之端方已爲陳六舟學憲所器重屢次褒獎無俟善昌贅言也沈君譜蘭於光緒壬辰年集同志數人成立公所以期永久募貲以廣善緣並擬添設儒嫠曾代爲吹噓將各善項呈明上憲蒙允准給示善秋湖郡善董姚君守樞悅其所事之善囑來出資生而極貧者酌給米衣及不能殮者半送棺木施藥以救時症赴鄉以收字紙並雇船隻督堂工體敗棺遮骨鑼等項均力行不懈去年昌觀沈君譜蘭邵君載門陳君鶴庭沈君梅生等所辦諸事實心實力規畫秩然且羨其先自倡捐不支薪水洵堪嘉尙惟此擧素無儲款欲恢久遠之圖不得不亟呼新伯敬乞諸大善士或永年慨助或解囊一時集有成數當一併存典生息以備陸續支用成不朽之善擧積無限之陰功讀好行其德者必不河漢斯言也坦白無私種福實甚於方寸窅冥有報錄功且俟夫將來此啓公所設湖州潯鎭西柵武聖宮後埭如蒙慨助先付收據即登滬申兩報嗣後彙刻徵信錄送呈善欵請交上海絲業會館或湖城仁濟堂或徑交潯鎭寶善公所沈譜蘭收皆可如日後經費有餘當續辦放生惜穀義塚等項　光緒二十年孟春月〇今將甲午年二月初七至念九日經收善欵列左慶餘堂許善士洋一百元大豐洋貨寶號洋五十元啓瑞堂邱善士洋念元無名氏洋十元知止居謝善士洋三十元金逸亭善士洋五元抱琴樓主人邵善士洋一百元以上施子英善士經募無名氏洋念元遂初居洋十元無名氏洋十元以上馮文波善士經募隱名氏洋十元青藜閣主人經募施子英善士求父病速愈洋一百元合登報[illegible]嗣後助欵容續登　潯溪寶善公所沈譜蘭謹誌

石印原板駢雅訓纂

前明謀㙔王孫海貫羣籍收古書中典奧者依爾雅體例分章訓釋近今浸尙古雅文藝以淵懿樸茂爲上是編核百家實爲窮經者嚆矢練一齋主人詳加讎正託積山書局遵原版縮印紙用潔白連泗雖奇字駢羅而筆畫無辜鬆之憾即日出書價從克己

甲2452

京都同德堂虔製治遺精靈藥

善治遺精丸　夫精者腎中之眞水也全賴眞火以養焉此火寄於腎即行於三焦入於膽經能溫百骸通七竅合五臟六腑之精氣而聚於腎中皆此火也本堂存心濟世謹遵祖傳治病求本虔治此丸善治遺精能添精種子療腎水枯竭心火上炎鎖鑰肺金脾土不運肝胃不和形容枯瘦夜臥多溺夢遺滑滯精陽痿等症早晚每服三兩七日全愈每兩英洋半元極重八兩包好〇治遺精膏藥五臟各有藏精無停流之所蓄人未交感精涵於血中未有形狀交感之後慾火動搖周身流行之血至命門變爲精以泄焉一身至寶亦宜寶貴世人未明此理或先天不足後天失調勞心過度酒色內傷致患遺精等症此膏藥治遺精爲主無論新久貼命門肚臍兩穴各一張七日全愈無病貼之稍予益壽每張洋六角功用甚多另詳仿單

甲2123

照相價廉

耀華一切照相之精皆衆目共賞非徒大言欺人放大各相更覺出色在中國可稱首屈一指且價值公道半身相似足原人面目之大者每張取洋六元可保五十年後顏色不退諸尊欲照好相者請移玉到拋球場耀華看明大大小小各相方信余言之不謬也幷

放大紙零拆

耀華主人施德之啓

甲2373

美商赤金保廣公司

本公司集成巨款……廿一號即華四月十七日開彩敦請中外公正紳……之意得中者即在本帳房領洋不中者每條給還彩……辦本公司信實通商以期廣遠倘蒙 貴紳商及外……

屆時開彩後有對號單爲憑如願批發代售請至本公司面議或函詢可也其得中頭彩……

兩 二彩一張赤金二十兩上下附彩每張一兩 三彩一張赤金十兩上下附彩每張五錢

六彩四十張赤金二錢五分 七彩七百八十張赤金一錢 以上赤金每兩作定英洋五十……

後面赤金保廣公司謹啓

復昌綢莊起首照批開剪 杭甯綢 摹本緞每尺四角五 杭紡熟羅紡綢絲巾 杭官紗元青貢緞等祇發兌衆公道

本號自運金銀庫緞正號杭局甯綢定機頭號摹本杭紡熟羅一應盛澤綢綾紡綢絲巾等貨蒙 別家將次貨魚目混珠圖一時之利小號乃起首第一家照批門剪貨眞價實童叟無欺認明棋 再會試諸公需用各色袍套小號均皆全備價亦克己此佈

復昌啓

瑞昌祥綢莊新到河南賽紡每兩二錢壹分專售頭號杭甯綢摹本緞每尺四角五 各色湖縐杭紡府綢綢照批開剪

本號自運金銀庫緞正號杭甯頭號摹本杭紡熟羅一應盛澤綢綾紡綢細帶琴月十兩素綢用紡府綢本鎮綢細湖縐汗巾等貨照莊抄發零 剪躉批其價比衆公道如蒙賜顧認明棋盤街北青蓮坊口林大成布店斜對門便是

瑞昌祥啓

天福茶園

三月十五夜戲

夜夜紅任文保 周春奎王德全 李長勝黃才官 羊喜壽滿奎子 趙得虎張燕芳 李春來紫才子 順天紅福才子坐 郭天祿李長在 汪桂芬李興齋 沈韻秋趙得虎連

破洪洲 迴荊洲 長亭 鍘元 乾山 雙投山 蹤緣院 巧洞房 一棒雪 中三元

福仙茶園潮州班

三月十五日戲

黃來順 鄭耀龍 姚長庚 黃顯光 陳浮云 賴金福 紀壽至 合演 王須備

十二浪收打 坡子尸嵩 嚴少華山寶黃標

三月十五夜戲

丁隆玉 黃福全 黃來順 王須備 陳初光 鄭耀龍 賴金福 羅芝蓮 姚顯達 黃春元

悞殺忠良 司馬光 全本燈彩戲 鬧迷宮 大破離魂公 追寫離婚 堂陣妻

丹桂茶園

三月十五日戲

李福山 小燕仙 徐世芳 祁百川 松秀峰 王琴恭 孟洪榮 潘小奎 金蘭卿 小桂香

邱阿增 甄才喜 全武行 林寶奎 胡玉山 王彩枝 馮三喜 邱阿增 胡玉山 薛阿寶

雁門關 乾元山 亂石嶺 打嚴嵩 滑油山 宇宙峰 黃金台 過新年

三月十五夜戲

九仙旦王琴芬 邱芷卿祁百川 張玉奎金蘭卿 姜善珍王小三 周鳳林徐春山 邱鳳祥小桂香 小彩仙何月珊 郝福芝夏家聲 小蘭九仙旦 居鳳林邱蕊卿

洛陽橋 滾釘板 九更天 蝴蝶莊 夢周道 琴得 殺屏山 夢遊上海

天仙茶園

三月十五日戲

謝沁泉周小毛 董長清張盈壽 左月春董長清 小桂枝周四寶借 小百歲趙洪小 黎德泉袁德海 孫寶鳳劉子久 閻燕奎合演 高月川周劍泉 周來全合演

觀花燈 雁門關 清官冊 活捉 捉放曹 黃馬掛 寒窰 烏盆計 失印 救火

十五夜戲

左月春薛瑤卿 李彩琴于飛鵑 高彩雲周四寶 五月仙馬勝榮 鳳處李名順 孫寶姚四順 三麻子孟七 趙小鳳雄 小連生諸卿 小自歲高月川

滿堂紅 潮金頂 送鉞山 雙鎖怨 黑風帕 頭本公錢 雞 魚藏劍

華賢書樓

特請姑蘇各郡名家

蘇雲蘭 花彩芳 徐瑞寶 王秀蘭 程漁卿 吳彩香 應香蓮 吳小香 張蓮英 沈鳳玉

花媛玉 譚寶媛 王韻香 薛梅雲 沈五寶 金小娟 張黛玉 謝蒼卿 朱幼香 吳雙寶

沈寶林 陳彩娥 金琴娥 陳湘蘭 錢寶珠 吳蘭香 吳蕊香 朱金寶 謝月 李新寶

王蓮黏 王雲秋 陸韻琴 華月娥 洪月仙 謝月卿 周蓮香 林筱玉 劉紅 陳幼紅

福仙茶園

聘到廣州花旦

本園刻有廣東名角十餘人由外省順道過滬本園不惜重資聘留串演合串內有超等友天串等時年將之窮冠品兼格超花旦 竟有容魚落雁之容各之聲琴翠聲 韻音沉雅無比所唱見翠 諸戲甚是巧妙氣爲天擇日出 名角也下清養數君玉趾早 行報告屆期務請諸 臨賞鑒是荷

對號單已到

英四月份對號單已到請格外申對號 足紅票現拆價英五月份票價皆大市 此佈

廣惠和 廣楊興 廣泰祥 普仁堂 協安 全啓

姑蘇稻香村

本號開設上洋四馬路中市自製乾果糖食精細茶點 溫州蜜餞滿漢進呈十景糖 官禮蜜餞清貢點香水瓜 子冰糖杏仁糕五香 燻魚兼廣東蜜餞糟食 茄子燻魚兼售南北雜貨 楓魚兼賜顧者須認明 仕商賜顧者須認明此布 寶號並無二號 中號只此一家

遊園須曉

謹告者本園內三月十八日開張 一八日房經理各處均爲切無別 一西洋中一切無內不及園 舞之會是均可遊人幾 在入中借日陳園設 者舉日告茲 爲登中可遊人 知預中 包假免 此布 ……張園預期……

失票聲明

今遺失恒久庄票五號四十一號洋五十元第十五號洋十元一百 張洋十元第六十號洋五十元又一百 十五號洋七十八號洋拾元 五十號洋十號... 以百五前途 收用各 此布 翼記具

集古齋不惜重價

專收舊書字畫古玩玉器

本齋家藏名人書畫法帖古玩 售出各門書籍 以上專收 論新舊好醜 看貨價不買 陳家定價 集古齋敬 南

失票聲明

今還失源亨莊票十三期一千一百七十八號元三百十七兩六錢四分 七嘉惠莊票十五期三號元三十兩四期六號 …… 各正寶莊號切勿收用 誠又……

太陽保火險公司

本公司於西歷一千七百十年英京始創 敦開設至今計有一百九十餘年之久迄今 設上海即英一千八百九十年本甚巨惟上 統核數保險一千八百三十二年屋 總計保險現貨物保中外商號 十四萬元在銀生中屋 一切如房等財保賜顧者 公道如蒙賜顧請至本 英商洋行 外洋南隔壁本商議可也

收買舊火油罐

啓者如有舊火油罐請到本行看貨照價多此記要具瑞行洋

壽山堂易說

此書有呂祖自序文 ……（漫漶）…… 每部實洋一元正

上海華英大藥房

戒煙玫瑰參

夫烟害之廣也大邑僻鄉無地不有公卿士庶無人不沾…… 化學法精工虔製名曰玫瑰參…… 已荷蒙 大憲賞賚匾額足徵品質至名歸只恐作偽者多難免魚目之混…… 賜顧者須認明上海四馬路老巡捕房東首新造紅磚大洋房可也

養育嬰兒莫勝於此

美國紐約埠鷹嘜鐵頭牛奶糕歷來只有一式貨出售經已天下享用久矣緣其養益身體之功食者無不美其爲佳品也惟查近有無恥之徒私製劣料牛乳攙冒本公司牌號從中射利實屬可恨茲特佈告上商賜顧請認牌號庶免魚目混珠特此告白

光緒十七年十月初二日 美國紐約埠鷹嘜鐵頭牛奶糕公司謹啓

慶中大彩

萬寶源

早登報章茲售英五月份票雙張市頭單條六角半外照外國商紳士當立奉上棋盤街北

上海屈臣氏大藥房廣東自煉中國蠟丸膏丹略列

丸名	主治	價
參茸衛生丸	治身體虛弱憂勞過度	每丸雙料錢二百七十文
烏雞白鳳丸	治婦人虛弱經水不調	每丸雙料錢一百二十文
參茸乾健丸	治腎虧精竭腰痠足軟	每丸雙料錢五百四十文
參茸坤順丸	治婦人生產多血枯症	每丸雙料錢一百八十文
調經贊育丸	治婦人諸般病不成孕	每丸雙料錢六十文
小兒回春丹	治小兒驚風傷寒邪熱	每丸雙料錢五十四文
定志補神丸	治養心安神健皮開胃	每丸雙料錢九十文
甯心補腎丸	治先天不足後大失寶	每丸加料錢一百零八文
人參再造丸	治半身不遂迷心竅	每丸錢五百四十文
追風蘇合丸	治男婦中風痰感寒邪	每丸錢二十一文
萬應痧氣丸	治發痧發疹霍亂吐瀉	每大樽錢四十五文
婦科三達丸	治調和血脈滋益眞陰	每丸錢二十一文
至寶甯坤丸	治婦人人胎前產後風邪	每丸錢八十文
產後烏金丸	治婦人產後諸般病症	每丸錢十八文
舒筋活絡丸	治風溼傷筋經絡拘攣	每丸錢二十七文
安胎益母丸	治婦人虛血虧脾胃	每丸錢十八文
梅花點舌丹	治無名腫毒諸般疔瘡	每錢一百八十文
參貝陳皮	治哮喘咳嗽咳肺痿	每盅錢九十文
祛風三蛇酒	治風溼癱瘓骨節腫痛	每兩錢一百文
參茸鞭酒	治腎冷精竭陽痿火弱	每大樽三百六十文

分枝舖在上海大馬路又棋盤街屈臣氏藥房全啓

司各脫創製乳白淨鱉魚肝油

司各脫創製乳白淨鱉魚肝油發客其中加入海帕花勿司來司蘭痰及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽揞猏及人身之力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售

上海樂善堂老藥房

通節膏

此膏逐痰化滯追風除濕通關節舒筋絡專治諸般風濕氣血凝滯筋骨痠痛四肢麻木等症俱照患處大小遍貼此膏即能毒邪消散其痛立止百試百驗應效如神 價錢二十文

大便燥結潤腸丸 包除遠年痔瘡靈丹

此丸專治男婦大便閉結之立刻潤腸目通每兩一角半奇驗消痔散每瓶四角將此散搽上不須三日硬塊化軟根除毒散包除遠年痔瘡丸每瓶五角凡男婦酒濕燥熱下注結在糞門而成痔漏無論濃血漂流服之立驗舖分上洋鐵馬路東首廣東益三堂啓

慎安堂批發大票

本堂五家現售英五月份呂宋票零躉批拆並收兌本堂紅票價皆大市兼匯兌呂宋香港粵東銀兩惟本堂等之票各行均另有騙縫圖記若非本堂之紅票不收兌客誠恐魚目混珠之弊倘蒙貴恐顧請認明本堂中西文圖章庶可無悞此佈 上海協安 廣惠和 廣楊興 廣泰祥 普仁堂 五家同啓

心胃氣痛頃刻見功 不靈還洋

本堂家藏秘製心胃氣痛至寶一丹已歷世代天下馳名無論男婦久患肝胃心氣腹痛不堪即將此丹依法冲服不須頃刻當場止痛極重之症連服幾次永遠斷根不發每瓶一元倘若不靈包退包換還洋亦可舖分上洋鐵馬路東首廣東益三堂啓

本行經理明治火險公司……

廣東保壽堂發兌 天下馳名

耳聾第一靈丹 萬病回春靈膏

大凡世之耳聾一症實因肝腎二經不調或煩勞陰虛或怒鬱傷肝故有耳鳴耳聾耳朖常流濃水等症無論男婦老幼遠年近日服之數日奇功包可立見而且不靈包退還洋每盒一元〇另有珠黃吹耳散每瓶五角倘耳流膿吹之立效〇本堂家藏仙傳百草萬病回春靈膏已歷世代天下馳名無論男婦遠年內外異難宿疾貼之功效包可異常立見實有起死回生之妙消路甚廣濟人甚衆每張雙料黃緞價洋八角單料紅緞價洋五角遠埠托局代購信資理自學省老舖分設上洋鐵馬路東首開張

三井水險

本行經理東京水險公司專保中西東洋各口洋面無論平安水漬照章接保倘遇英國頭等章程理向蒙誠信公益思推廣今將保費格外道設遇不測立即賠償決無遲悞如蒙賜顧請至四川路十七號本帳房面議可也 經理東京水險公司事務三井洋行謹啓

上海中華匯理銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次一圓起至三百圓皆可代爲收存不計行利息每百圓每年計洋三圓五角照每日結存數目核算貴客來存銀洋一行每位給以帳簿註明本收付時須帶來或銀洋者所存之款或帶簿抽提均可並能隨時

順利洋行經理火險公司

本行經理保火險公司十餘年矣專保中外房屋棧房貨物等件其賠款之迅速不論何人均能成服各房屋實價格外克己如蒙賜顧請至本行帳房面議

勸戒嫖賭

凡迷嫖賭害最深日夜顛倒不成人命輕鴻毛揮金土立自消亡早及勸計各身正業樂

徐滋德堂

開設蘇城護龍街吉由巷各服款法有單仿詳叙

各種藥目

萬應痧氣丸　京都萬應錠　秘製麝香丸　內府青麟丸　黃連阿膠丸　八寶紅靈丹　太乙紫金錠　神效臥龍丹　時症白痧散　諸葛行軍散

每洋一百瓶　每兩八角正　每兩一百八　每兩一百廿　每兩四百文　每兩四十文　每瓶一百文　每洋十五　每洋廿盒正　每瓶二百四

下乳湧泉散　十全保胎丸　婦科回生丹　催生兔腦丸　千金保胎丸　神效白帶丸　經期腹痛丸　京都胎產金丹　胎產益母膏　斷乳畫眉散

每丹　2385

每服一百文　每兩七十文　每九八十文　每九一百六文　每張一角正　每兩一百文　每兩一十八文　每九八百文　每斤六百四十　每瓶八十文

本館寄售

立止牙痛粉

漱石齋立止牙痛精粉向由本館寄售其藥之良久已名播遐邇今願減收藥資每瓶收回工料洋二角外埠函購信力自給正　滬報館帳房代啟　2272

散艙火油

日牌

瑞記洋行裝運入口　保險妥當光亮　如要定做新牌子亦可　該貨在艙浦東　2447

本館寄售拳石山房

秘製立止心胃氣痛散

心胃氣痛一疾患者難言不堪之苦本石山房主人不忍坐視存心濟世精製此散專治各種心胃氣痛無論遠年新起臨發時服下能立刻止痛每瓶五服收回工料洋二角五分　滬報館帳房出售　2414

心胃氣痛散

名醫到滬

吳門談壽芝茂才精岐黃術存濟世心人所咸知適有染恙請嘗試之不致余言為河漢也寓盆湯弄新橋北德安里第八弄　蘇幫同人啟　2556

上海英大馬路屈臣氏大藥房發兌各種靈藥

肉精藥酒　戒烟精粉　百補鐵酒　鰵魚肝油　化痰咳水　生髮香水　嫩容玉液　治凍瘡藥　爆拆香水

此酒用肉精液製成最能滋補身體培養氣血虛弱之人飲之自能肌膚日長

專擇除積去之品扶元補弱之劑相輔而成戒後精神強固永無後患

專治男婦勞傷失養氣血並虧心目悸眩

無病常服亦甚補血生精最為有益者服之

此油最益氣血滋長肌膚飯量弱者

即開胃進食能令人身體肥壯吐血五勞七

此藥水善治內傷痰火破金證等

傷肺癆干咳傷風咳嗽哮喘者復生

此香水專生髮之弊髮能令禿者新髮可

免髮白過早之弊

此玉液最潤容顏臨風面早起

覺光昌如玉樹臨風以勻面也妙品

此藥善能散凝滯之氣去鬱瘀之血專治

天氣嚴寒四肢凝凍結成塊痞等

此香水專治風雪所侵乎足面皮爆裂等

弊隆冬時以此水搽之無不立愈也

以上各款用法及服法價銀均另有詳單仿列尚有無數藥料容後續登　1221

上海亨達利洋行啓

啓者本行開張上海四十餘載向已信義交易貨真價實童叟無欺經驗馳名今分設漢鎮馬王廟四方近運來銀時辰鐘表河街有年里金剛鑽戒子八音洋琴千里巧玩物新式保險外國首飾烟打火機器電氣台掛鏡氣德國大風扇冷燈叫人電鐘鐵洋箱各大小磁巧水龍吃保險色之物台表像洋料一具盤彩用洋貨悉修各種器具香衣貨表物件精精細新整式切新並士製批無不發新總修並分售高表華洋二年年修正取鏡錶出售保人代客修整外之公道文分二可洋別家格外表保用且價比客商賜顧者須認明一貫年紳官價賜顧本行牌記庶不致悞　577

上海屈臣氏大藥房發售馳名各藥

本藥房迄今五十餘載所製各款藥料不敢稍存欺僞宜精務期濟世益人與各家所售者以近日價廉愈深人在中華賣藥者固以本藥房為大相懸別計便中國向洋人購藥者亦以本藥房為始創第一家洋參繁多不便詳載今將著名藥目列於右

戒烟精粉　補血丸　三補丸　精補腦汁　百補鐵酒　花柳白濁水　雀斑面皰水　痧氣時疫水　精製魚肝油　化痰止咳丸　纏足蓮心散　五淋白濁丸　分枝舖在上海

心氣痛散　開胃消食酒　金雞納粉　瘧疾丸　風濕各症餅　小兒代乳粉　消積白帶水　外國浸脂蜜　洋皰乳液　固肌受痛膏　肺癆乾咳膏　爛肉牛皮水　立止牙痛粉　攻瑰擦牙粉　大馬路棋盤街

固本補神丸　壯陽補精丸　百科種子丸　婦科調經丸　寧神安眠餅　止咳嗽藥水　目疾清香水　生髮冷藥水　癧瘡藥粉水　烏鬚藥水　搽斑毒藥水　毒瘡惡痢水　極品攻牙散　風火牙痛水　屈臣氏藥房同啓

限日包治

凡中國男女就診請至四馬路外國墳山南首一百七十六號分局可也上午門診過午不候

日本田鍋醫院

虹口文監師路海關總會對門

貧者送診

三井保險

本行經理明治火險公司向在日本始創有年資本巨厚專保中外房屋貨物棧房一切英國各公章程格外該洋等照費比不誤賠償迅速償倘有以招徠如蒙不惜賜顧請至本行帳房面議可也　四川路三井洋行本帳房告白　2555

SCOTT'S EMULSION OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鱉魚肝油

司各脫創製乳白淨鱉魚肝油發客其中加入海帕花勿司來司兩種及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治勞瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身之力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售　656

廣東屈臣氏大藥房廣東自煉中國蠟丸膏丹畧列

小兒回春丹　定志寧神丸　寧心補腎丸　人參再造丸　追風蘇合丸　萬應痧氣丸　婦科三達丸　至寶甯坤丸　產後烏金丸　舒筋活絡丸　安胎益母丹　梅花點舌丹　參貝陳皮　祛風濕藥酒　參茸三鞭酒

治小兒驚風傷寒邪熱　治養心安神健皮開胃　治先天不足後天失養　治半身不遂痰迷心竅　治男婦中風痰感寒邪　治發痧霍亂吐瀉　治調和血脈滋益真陰　治婦人胎前產後風邪　治婦人產後諸般病症　治風溼傷筋經絡拘攣　治婦人虛弱虧脾胃　治無名腫毒諸般疔瘡　治哮喘咳嗽肺癆　治風溼癱瘓骨節腫痛　治腎冷精竭陽痿火弱

每丸雙料錢五十四文　每丸雙料錢九十文　每丸加料錢一百零八文　每丸錢五百四十文　每丸錢二十一文　每大樽錢四十一文五文　每丸錢二十八文　每丸錢十八文　每丸錢二十七文　每丸錢十八文　每樽錢一百八十文　每磚錢十文　每兩錢九十文　每大樽錢三百六十文

分枝舖在上海大馬路又棋盤街屈臣氏藥房全啟　2552

吐血靈膏

內室久患咳嗽前日載局寄奉上海大藥房三元四正益洋托吐血三元堂勞傷服即叶血全神效二盒心感謝誌仁義堂翔南愈予蔡鄉啟　2538

誌謝

鄙人烟癮甚深屢戒不脫往往中途奇恙而出症幸以吾弟親報得染多年洋烟上戒有遺之精百內常靈驗德堂閱貴號贈元豐上戒烟三十兩號真之香膏異中書頂上三丸一斤依法用心感正人參至購血生精居然戒絕烟根匯一月補弟兄傑愷登吳茂生揚傳都京大德吳一椿全具　3124

新出繪圖

真正京調二集

新出天水關前出定軍山文昭關等書馬吊金殺息陽平魚腸劍一集今寰刺客曹晉黃鶴樓黃金台寶繪成京戲圖陽等猜名家面仍彩班合宮樓角台起碼與洋紙錦正板傳公道尚五初集同批發七外館購都橋上洋二批價格音蘇城信亭東唐馬路聽內音館便是發售啓將軍弄聽　2334

拍賣車糖

本行准於每禮拜四在本行早十點逢拜一將四千棧糖拍賣收定銀二拍即麥出清如期限定禮拜將定過不罰去期下出期太古帳房謹白　2614

新到牛乳精

近來上海新出牛乳行銷不少牌子各種均有糖有機拘致勝和乳其味雖甘粉比人乳精同肝之眼旺之紅患害其總緣不同比不及本房陽壯言紅之症能實牛乳功勞表今秘製兒等不日勝滋健之陰難益牌乳人壯等能強角一覺實價大洋一角半外加一分馬上者老德記藥房啟　公道路東首　2271

廣東趙同春堂蠟丸號

異法即愈白濁丸

此丸有不異本堂配製之速靈即服即愈者也等五花柳淋濁之症專治白濁赤濁以及傷痛管壞毒餘尿不能去立等蜃靈專用珠珀調元煉製而成每瓶洋二角法製精良療此症尤有毒者服之無不見效

妙法即愈白濁

本坊設在上海北京路○鎮江西門○無錫○江陰分銷處○常州○蘇州○杭州○山東○老巡補房對門開張等處發售　2408

大便燥結潤腸丸

包除遠年痔瘡靈丹

此丸專治男婦大便閉結之立刻潤腸自通每兩一角　半○奇驗消痔散每瓶四角　將此散搽上不須三日硬塊除　化痔瘡根除毒散○包遠年　痔瘡軟丸每瓶五角凡男婦酒　溼燥熱下注結在糞門而成　痔漏無論濃血漂流服之立　驗舖分上洋鐵馬路東首廣　東益三堂啟　2498

心胃氣痛頃刻見功

不靈還洋

本堂至寶一家秘製心胃氣痛丹已歷世代天下名馳無論男婦久患肝胃氣痛心腹痛不須即將此丹依法服之極重症頃刻當場止痛遠斷根不連服一幾次永若不靈包退洋一元倘可舖分上洋鐵馬路東首廣東益三堂啟　2540

上海樂善堂老藥房

通節膏

此膏逐瘀化滯追風除濕通關節舒筋絡專治諸般風濕氣血凝滯筋骨痠痛四肢麻木等症俱照患處大小遍貼此膏即能止毒邪消散其痛立如神百試百驗應效　價錢二十文　2554

慎安堂批發大票

本堂五家現售英五月份呂宋票零市批拆兌本堂紅票價皆大市兼匯兌呂宋香港粵東銀兩惟本堂之票各行均另有騎縫圖記若非本堂之紅票概不收兌誠恐混目魚明本珠堂之弊倘蒙貴客惠顧請認明此佈　西文圖章庶　上海協安　廣惠和　廣泰祥　普仁堂　楊興　五家同啟　738

廣東保壽堂發兌

天下馳名

耳聾第一靈丹　萬病回春靈膏

大凡世之耳聾一症實因肝腎二經不調或煩勞陰虛或怒鬱傷肝故有耳鳴耳聾耳脹常流濃水等症無論男婦老幼遠年近日服之數日奇功包退還洋每盒一元○立見而且不靈包退還洋每盒一元○另有珠黃吹耳散每瓶五角倘耳流膿吹之立效○本堂家藏仙傳百草萬病回春靈膏已歷世代天下馳名無論男婦遠年內外異症之妙消路甚廣濟人疾貼之功效可異常立見實有起死回生之妙每張雙料黃緞價洋八角單料紅緞價洋五角遠埠托局代購信資自理粵省老舖分設上洋鐵馬路東首開張　1249

水險

道遇不測立即賠償決無遷延如蒙賜顧請至四川路十七號本帳房面議可也經理東京水險公司事務三井洋行謹啓　2555

匯理銀行

本行經理英國倫敦核算貴客欲來存銀洋者本銀行每位給以帳簿一本收付時須帶簿來行註明所存之款或銀或洋均可並能隨時抽提　1246

三月十四日匯票行情

英電匯上海規元每兩二先令十辨士
又現銀又上海規元每兩二先令十辨士八
又三十日期二先令十辨士一之四
又四個月期二先令十辨士一之八
德國電匯寄一百九十七
又現銀二百二十九
法國現銀二百八十五

三月十四日錢洋行情列左

英洋
本洋
拆銀
拆頭
找頭
錢
市錢
卡牌
衣

七錢五分
無市
二分
無市
九百七十文
一百二十二文
一百三十一千文
一千零二十一文

又四個月期三佛郎克六分七
又六個月期三佛郎克七零五
美國現銀又金洋一元四五二五
又四個月期又一元三八七五

三月十四日金價行情列左

本標價三百三十六兩
赤金價三百四十三兩

三月十四日進船禮拜四

江天輪船由甯波　招商總局
鄱陽又由長江　太古公司
益利又由長江　鴻安公司

十五日出口船禮拜五

普濟輪船往甯波溫州　招商總局
鄱陽又晚往長江　太古公司
新濟又晚往天津　招商總局
北京又下午往甯波　太古公司
溫州又晚往汕頭　太古公司
牛莊又晚往廈門　太古公司
通州又晚往烟台天津　太古公司

十六日出口船禮拜六

鯉門輪船晚往香港粵省禪臣洋行
高升又晚往長崎元山釜山
怡和洋行代理俄國東海輪船公司　琿春
益利又晚往長江　鴻安公司
江永又晚往長江　招商總局
福和又晚往長江　怡和洋行
江天又下午往甯波　招商總局

十八日出口船禮拜一

寶華輪船晚往長江　鴻安公司
豐順又晚往天津　招商總局

二十日出口船禮拜三

駕時輪船晚往淡水基隆　亮件洋行